

THE CHINESE TIMES PRINTERS & PUBLISHERS NO. 1 EAST PENDER STREET Phone MU 5-8941 VANCOUVER 4, B. C., CANADA CABLE ADDRESS "TAIHOUSPO"

Table with 4 columns: 國各, 毛五, 元五, 元八. Rows for different subscription rates.

大漢公報 The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907. Vancouver 4, B.C. Thursday November 5 1959 Vol. 21, No. 154 Page 1

印度對於中共 反對與柏國共同聯防 仍願與中共和平解決

印度新德里五日美聯社電。印政府對尼赫魯今日反對與柏國共同聯防之提議。...

尼赫魯認為 友好態度所誤

尼赫魯今日在議會演說。尼赫魯今日在議會演說。尼赫魯今日在議會演說。...

英勞工議員 得諾貝爾獎金

倫敦五日路透電。英勞工議員得諾貝爾獎金。...

印相以實幹 方法保護領土

印度新德里五日路透電。印政府對尼赫魯今日反對與柏國共同聯防之提議。...

北大細小國家 對高峯會要求

倫敦五日路透電。北大細小國家對高峯會要求。...

殺蘇格蘭警 兇手已受刑

倫敦五日路透電。殺蘇格蘭警兇手已受刑。...

英求蘇支持 調查越南

倫敦五日路透電。英求蘇支持調查越南。...

西德要求波蘭 交還其領土

波蘭五日路透電。西德要求波蘭交還其領土。...

美總統出訪 將得盛大歡迎

華盛頓五日路透電。美總統出訪將得盛大歡迎。...

不合標準之出賃房屋 將受管制

倫敦五日路透電。不合標準之出賃房屋將受管制。...

英建原能商船 米高揚將訪古

倫敦五日路透電。英建原能商船米高揚將訪古。...

愛斯摩隊 勝獅子隊

倫敦五日路透電。愛斯摩隊勝獅子隊。...

婦人遊山失蹤 三日被救出

倫敦五日路透電。婦人遊山失蹤三日被救出。...

華人賭案上訴 判照原案罰款

倫敦五日路透電。華人賭案上訴判照原案罰款。...

自由黨求皮爾遜 援支昆汝陳

倫敦五日路透電。自由黨求皮爾遜援支昆汝陳。...

天氣報告

今日晴時多雲。最高溫度四十八度。最低溫度二十八度。...

不合作之出賃房屋

倫敦五日路透電。不合作之出賃房屋。...

英求蘇支持

倫敦五日路透電。英求蘇支持。...

西德要求波蘭

波蘭五日路透電。西德要求波蘭。...

豐元有限公司 YUEN FONG CO. LTD. 電話 MU 3-6858 MU 3-6859 242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新辦到 大幫 雙托托水仙花頭

登市

利華洋行 LEKIU IMPORTING CO. LTD. Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

- 各種貨品 新到 雙托托水仙花 沙田柚 錦盒糖薑拳 鮮馬蹄 靚西河紅棗 靚南薑 飛馬墨國鮑 紅芽芋 大幫南洋花生均有到

振路油漆公司 GENERAL PAINT CO. MU. 1-2154 33 West Hastings St. Vancouver 4, B.C. 寫字樓西三十三號



本公司歡迎華友商量裝飾問題 請來參觀本公司之超等油漆料。及各種花紙。種種款式。應有盡有。送貨免費。兼備華青年。為顧客服務。 配專家。裝飾裝飾方法。不取分文。 色色豐富。質料優良。價錢克己。 專售：漆油。磁油。明油。磁漆。 精緻磁漆。磁漆。磁漆。

香港道亨銀號 為接駁僑匯啟事

本銀號自與多利多銀行(The Toronto Dominion Bank)取得聯絡，接駁加拿大各埠匯款以來，僑胞均認此種匯款方法最為快捷妥當，故紛紛托匯，月來委託本號匯款者甚眾。在港僑胞凡有來本號匯款者皆極便利。但尚有少數僑胞，持指定由本號付之匯單，前往他處兌換，致使收匯者蒙受極大損失(每百加銀約損失兩三元之譜)，有失本號提高僑胞匯款之宗旨。故特此敬告各僑胞，於下次匯款時，請將匯單之存根，須持直接前來本銀號總行或深水埗分行換款，以免再受同樣損失。敬希各僑胞留意焉。

DAO HENG BANK 香港道亨銀號謹啟 總行：香港文咸東街十一號 11 Bonham Strand, East Hong Kong 分行：九龍深水埗海濱街三號 32 Peking St., Shamshui, Kowloon

各地要聞

緬甸發現白象

專船運仰光供養

仰光通訊。緬甸最近出現一隻小白象。由於緬甸人奉白象為七寶之一，認為稀世動物。故頓時轟動全國。查該象。該小象出生於一九五八年三月十七日。初在沙德和車站附近森林中發現。母象名「梅珍」。而全身黝黑。但小白象的皮膚則像珍珠一樣的光滑。白中帶紅。眼毛紅色。口和舌如也紅色。腳趾彷彿用白色的大理石製成。在前脚中脚趾顯著的有一條線。耳背有如直徑兩寸圓大的一塊塊紅石色的小點。在右眼耳地方有一塊藍色斑點。前脚五個腳趾。後脚四個腳趾。小白象剛生下來身高三尺。腰圍四尺。力量。與眾不同。勇敢和善。

自發現小象後。緬甸政府以緬人認為白象乃如意吉祥的象徵。認為佛的化身。乃即決定將該小白象運到仰光供養。最近。已由有經驗的專家將小白象從沙德和車站運到仰光。登時使仰光市民為之哄動。該小白象隨母象已被安置於仰光動物園象亭。連日往觀之男女老幼。每天二三十萬人。人人海。熱氣蒸騰。

根據緬甸歷史。歷代王朝。如發現白象。都要舉行隆重儀式。迎入宮廷供養。在歷史上。向佛國贈送白象乃友好的表現。公元一〇三三年——〇四年。緬甸蒲甘王朝第一次遣使至雲南。貢白象。也曾為緬甸白象而發生過戰爭。一五六四年恭親王率領大軍進攻暹羅。就是幾次為了白象而戰的一次。

古色古香之秋祭文武廟

東華三院值理昨來一次復古運動

香港。十月廿八日訊。東華三院當年總理暨水運總理。昨午十二時。在荷里活道文武廟。舉行秋祭文武二聖。採用古典祭禮。因此昨日該廟看熱鬧者甚眾。大都懷著「考古家」之心情。入廟參神。署理華民政務司石智益。副華民政務司盧康森。亦蒞場參觀。其中更發現數名好奇的洋來賓。

廟內香烟繚繞。加以一切古色古香。使人置身其中。有如十八世紀時代之感。但頭顯細看。却發現廟案上有電炬風扇。案前更有米高。誠集古今之大成。 周慶年傳神担任主祭。三院當年總理及顧問陪祭。一律穿黑馬褂藍袍。但未戴下帽。衣整而免冠。主席王澤流未見到場。

本報承接印英文凸字。各種婚娶請帖，謝帖，印名紙幣，火柴，名片，信箋等工作優良。價錢克己。

Why Pay More? Why Take Less? Thermo-Engraved BUSINESS STATIONERY. 1832年由大西洋至太平洋洋行四百八十餘間

The Bank of Nova Scotia Est. 1832. 歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票 保險箱等租賃 代理保管公債 安全貯蓄戶口 均有人壽保障 生意私人貸款 歡迎華友光顧

加拿大商務銀行 THE CANADIAN BANK OF COMMERCE 本行全加共有分行 仍保持向來通融 行業務外現有全國 全保出售歡迎前住 各分行垂詢惠顧

堅利辦到祖國藥酒 正廣州蛇王滿三蛇酒五蛇酒每瓶二元七角半 四蛇酒每瓶三元八角半 壹斤庄(仍有貨) 正上華陀牌十全大補酒 十六安士庄 每瓶二元八角半 以上車脚另計(已銷清，新貨十二月初到) 是天津中央藥廠出品

奇氏生髮露又來一證明信 讚揚其效力! 奇氏生髮露每樽一元半，奇氏生髮水每樽一元半，兩者俱用。 奇氏生髮膏每樽一元半，奇氏生髮油每樽一元半。 奇氏生髮露每樽一元半，奇氏生髮水每樽一元半，兩者俱用。

AMERICAN PRESIDENT LINES 司公船輪統總國美 號安均 代理各國郵船 代理各國郵船 代理各國郵船



號安均 QUON ON CO. LTD. 438 Main Street Vancouver 4, B.C. Telephone: MU. 1-1925 & MU. 1-482

ALEX YIP TRAVEL SERVICE 214 E. Pender St., Van. B.C. MU 3-7840 Authorized Passenger Agent 葉榮勳 Canadian Pacific Railway Co. Orient & Pacific Lines

廣生雜貨行 KWONG MAN SANG CO. 236 PENDER STREET EAST Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C. 新到 一百磅唐山揀手綠豆 五十磅唐山大糯米 大塊青綠粽葉 新栗肉干 中大蝦肉 去頭紅魚 去頭白片 園口各樣菜種

對太陽報之熱誠期望



巴國華裔何棠當選國會議員。何氏之當選，係華裔在加國政壇之突破。...

巴國華裔何棠當選國會議員。何氏之當選，係華裔在加國政壇之突破。...

大埠同源會籌備演講比賽

大埠同源會，為弘揚中華文化，增進同鄉友誼，特舉辦演講比賽。...

大埠同源會，為弘揚中華文化，增進同鄉友誼，特舉辦演講比賽。...

無力償債被人槍殺

紐約新聞報載：一賭徒因無力償債，被債主槍殺。...

紐約新聞報載：一賭徒因無力償債，被債主槍殺。...

理髮匠惡作劇

美聯社印安那州布倫明頓電。因一理髮匠惡作劇，將顧客之頭髮剃光。...

美聯社印安那州布倫明頓電。因一理髮匠惡作劇，將顧客之頭髮剃光。...

錦繡芙蓉

錦繡芙蓉，乃一絕世佳人。其姿容之美，令人傾倒。...

錦繡芙蓉，乃一絕世佳人。其姿容之美，令人傾倒。...

巴國華裔何棠當選國會議員

巴國華裔何棠當選國會議員。何氏之當選，係華裔在加國政壇之突破。...

巴國華裔何棠當選國會議員。何氏之當選，係華裔在加國政壇之突破。...

大埠同源會

大埠同源會，為弘揚中華文化，增進同鄉友誼，特舉辦演講比賽。...

大埠同源會，為弘揚中華文化，增進同鄉友誼，特舉辦演講比賽。...

無力償債被人槍殺

紐約新聞報載：一賭徒因無力償債，被債主槍殺。...

紐約新聞報載：一賭徒因無力償債，被債主槍殺。...

WING WING LTD
458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 苗曹四〇八二一

JACK WONG
R. R. 3
VERNON, B. C.
本園又合時
新瓜菜上市
老身大小冬瓜
靚嫩蘿白
靚白大肉白菜
新舊顧客一律歡迎
所有寄費買者自理

李家驥園
Lee Kar Shong
P.O. Box 795 Phone 2-3342
Vernon, B. C.
穩寧土產
瓜菜上市
靚滑蘿白
上等兆菜
老身冬瓜
諸君光顧 計價特平
所有寄費買者自理

店旅大花蓮 Lotus HOTEL
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 MU1-9541 電話 MU1-3445

店旅滙老百 Broadway HOTEL
電話 MU1-3445

CHINESE HERNS
170 Dundas St. E. Tel MU 1-0035
Vancouver, B.C.

Sunrise 日昇
投資部
借款部
實業部
總經理 周青生

曹新行 C. T. SUN
919 W. TEMPLE ST. LOS ANGELES 12, CAL., U.S.A.
補腎固精丸
鹿耳耳聾丸
牛黃消核丸
男子七疝丸
消粒解毒丸

廣珍鐘錶舖
Kwong Chiu Ho Co. MU1-5816
434 Columbia Ave. MU2-2001
Vancouver, B.C.

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MU1-3-3638

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

Viaduct Drug Store
Car Main & Georgia St.
Phone MU 1-6336
Vancouver, B. C.

新世界旅館
170 Dundas St. E. Tel MU 1-0035
Vancouver, B.C.

太平洋旅行社 林國良 同啓
Agents For Orient & Pacific Lines

吳國華辦事處
此舖位在大街，暢旺地區，每日可做生意約一百四十元，月租八十元，有批，舖尾可供家人居住，取價五千四百元，另點貨，有意者，請移駕或電話至吳國華辦事處與林昌接洽。

氏律古屋 A. Gerard Hirschberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W
MU 1-5829

新解到

各地要聞

本報承接印英文凸字。各種婚娶請帖，謝帖，名片紙幣，火柴，名片，信箋等。

青年夫婦結婚之後同度蜜月

由舊金山至香港

館菜西打片

PENDER CAFE

168 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話 MU. 4-2839

麵食點心
美味西餐
僑界士女
移玉光顧

泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.

Phone: MU. 4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

唐山雜貨
樣樣齊備
肉類瓜菜
日新新鮮
精製臘味
式式味美
僑胞賜顧
位位歡迎

明伯關

承接裝修 做木油漆
泥水工程 及鑲花紙
快捷妥當 僑胞光顧
無任歡迎 一律歡迎

MISS ALLENA CHONG

Insurance Agent
426 Main St.
門牌四三六號舖街
電話 MU. 4-3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保險
火燭汽車意外
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣東麵廠

NIFTY NODDLES LI.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU. 1-8850

粗。細。炸麵
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

關東名藥
珍貴補品



同栢堂

鹿茸精丸

本社駐華區
位居適中 房間空氣
床褥潔淨 暖氣熱水
時常充足 各界僑胞
來往住宿 長住暫居
飛機行李 上落週安
服務代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎

去歲保平安

劍氣珠光 第三

王左盧若回

他是楊小太歲的好友。由他的口中。我就知道了楊小太歲身死的實情。從保定我帶着蕭小流星又向南去。打算看看你大爺。到底怎樣那點穴圖和寶劍。在內。我又遇見小銀蛇。小銀蛇告訴我。說那劍是向那裏走了。大概江南又出了什麼事情。所以姓蕭的把帶去。他急急趕回南去。李慕白聽了。便知道是那當陰縣泰山標的江邊。他把帶去。便給了回去。蕭小流星說：「這姓蕭的人我也認識。他也是蕭子師的弟子。史胖子說：『他們走了。咱們也不必管他們了。只是你老弟的寶劍和劍圖。到底找來了沒有？』李慕白自由地下拿寶劍。用手一指。蕭小流星說：『這不是麼？點穴圖也在我手裏。只是我將來要把此劍送給小良。以報他當年救我性命的大恩。那點穴圖我也送回江心寺去。因為這是我蕭伯江南的囑咐。』說到這裏。他把聲音壓的極小。又向史胖子的耳畔說：『你與我無仇。我才對你實說。但你千萬不可對人說。江南蕭老俠現已到了北京。他又囑咐我不許與江湖人接近。並不許與史胖子見面。兩三日內我就要回江南去。你與我同去。此次走後約須三四年。我們才能再見面。』史胖子吓得發了半大怔。說：『這位老爺子一來。我可得小心一點。因為我聽說他常到山西去。我在山西時的勾當。他大概全都曉得。』李慕白說：『那位老俠對我與你交之事。確實不大高興。但是對我的態度。他也一定知道。即使他見着。也不能對你有什麼惡意。』又說：『我現才就有一件緊要的事。要托付你。就是這當中的張大總管。此人極有權力。各處的神龍惡霸都是他的鷹犬。例如早先的黃龍北。現在的陶宏等人。便全是無辜的人。想這樣的人。若不除去。良善者永無安居之日。我雖對此人憤怒已極。但是有我盟伯管束。沒有法子。我想非得仗着你的力量去消除他不可！』

蘭天堂殯儀館

Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940

本館殯殮
經濟妥當
華友光顧
特別優待
保證滿意
佐治麥吾啟

女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任

寓居街四四五號東方旅館一〇一號
電話 MU. 2-1078

各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LECHE LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啟

東亞旅社

TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B. C. 電話 MU 1-5050

本館殯殮
經濟妥當
華友光顧
特別優待
保證滿意
佐治麥吾啟

緬大藥房

MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634

專配西藥
化妝香品
攝影器材
沖晒咖啡
文房用具
書籍雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

NOTARY PUBLIC

Gordon W. Cumyow
501 Main St.
溫哥華

遺囑
及辦理各種文件
代理買賣買賣
片打街銀行二樓街夾夾
電話 MU. 1-6513

廣濟中西藥行

KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU. 1-8013
VANCOUVER 4, B. C.

跌打外科
林仕宜
專治跌打損傷
跌打外傷
跌打損傷
跌打外傷
跌打損傷
跌打外傷

KUO KONG SIK KO

精製
中國婦女內衣
雲肩及水松名
貴宮燈家具蘇杭
雜貨應有盡有
廉價便服索即奉

電話 MU. 3-4929

金源利興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C.
PHONE MA. 9743

紅芽芋仔
鮮蓮藕
生南薑
大紅灰蛋

96

好麵包的記號。
新鮮麵粉。
新製麵包。
在你們的食店。
每日有新鮮的透氣。
包有有限公

伯影相館

Yorkina Studio
617 Main St. MU. 1-4578
Vancouver, B.C.

本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

HOTEL SUN AH

105 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

新亞旅社 華區中
出入便利 房舍通爽
床褥清潔 暖氣熱水
日夜供應 招呼週到
僑胞光顧 格外歡迎
司理 張法明 啟

周愛權

精製各種時時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU. 5-5938

馬開錫電器行

HOY'S 450 Main St. Vancouver, B.C. MU. 1-1813

專售及修理各種家庭電具各國名廠
美聲公司出品 每張四元半
鳳嬌投水 每張四元半
斷腸碑 每張四元半
一年一度燕歸來 每張四元半
李師師 每張四元半
新白金龍 每張四元半
鴛鴦淚 每張四元半
碧海狂僧 每張四元半
音樂片 每張四元半

精製花球花圈
吳氏花舖
Lux Theatre
院戲斯樂
著名銀幕
電影好戲

和行公司

Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St. Vancouver 4, B. C.

總代理 馳名新出品
海參片
海參粒
海參片
海參粒

價廉物美 潔淨簡便
最宜酒樓餐館家庭
大宴小酌俱所適用
批發零沽 一律歡迎

「補藥之珍品，性弱過水，效若甘露，乃衰弱者續命之靈丹，亦精壯者延年之要藥也。」

培元固本
益壽延年

培元固本
益壽延年

培元固本
益壽延年

培元固本
益壽延年



武翰林 石三郎

武翰林 石三郎... 教頭這老手。老手還是老手。...

方先覺衛陽險記

方先覺衛陽險記... 我們在陽明山遊玩了二天。...

釣魚百怪

釣魚百怪... 沒有釣魚經驗的人，以為釣魚是...

會移動的旅館

會移動的旅館... 近年來，隨著各地交通的發展，...

海底扁虫八十尺

海底扁虫八十尺... 今日的科學家，有一部份忙於發掘...

我所知道的

我所知道的... 筆者按：要觀察一個人，而欲得到...

看畫上餓龍書感

看畫上餓龍書感... 日觀畫上餓龍，...

旅邸感懷... 其一 天送客舟...

奉和許筆生君文孫... 其一 文孫降誕...

補月舊約詩會原韻... 其一 文孫降誕...

旅邸感懷... 其二 天送客舟...

奉和許筆生君文孫... 其二 文孫降誕...

補月舊約詩會原韻... 其二 文孫降誕...

旅邸感懷... 其三 天送客舟...

暗市黨殞儀館 ARMSTRONG & CO. 394 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C.

桃園 HO INN CHOP SUEY 79 Pender St. East Vancouver, B.C.

London Drug Store Main and Union Vancouver, B.C.

Owl Drug Co. 舖材藥路漢

MY BANK BANK OF MONTREAL

MY BANK BANK OF MONTREAL

New Chungking Restaurant 178 East Pender St. Vancouver 4, B.C.

利華烟草有限公司 Heatley Trading Co. Ltd.

合豐有限公司 Hop Yick Co. 164 Pender St. 6 Vancouver, B.C.

永隆雜貨公司 Wing Lung Co. 141 E. Pender St. Vancouver, B.C.

B.C. COLLATERAL 77 E. HASTINGS ST.

天生堂 HING SANG HONG 377 Powell St. Vancouver, B.C. Canada

獨特！汎美噴射飛機 赴香港之最速路線

現由羅省與三藩市，汎美航空公司之新式洲際噴射飛機，減少赴香港旅行時間數小時。

汎美唯一之航空公司，有噴射機自美國飛東京，收搭連接方便之飛機轉飛香港，豪華之洲際噴射飛機，係全世界最迅速最舒適之客機。

依照汎美公司之先飛後付計劃，由三藩市、羅省、休士頓、合路及聖荷西至香港及程旅行座位價值僅需先付 \$105，即全部票價百分之十。請詢問汎美公司之極經濟家庭票價例如一家三口(丈夫、妻子、及一位孩子)自西岸至香港搭飛旅行位來回，可比普通票價節省 \$896。

詳情請向華埠各旅行社或由電話接洽
汎美世界航空公司

Ticket Office: 1055 Alberni Street
Vancouver, B.C. Phone: MU 4-2121

★美國註冊商標



PAN AM
全世界經驗
最豐富之
航空公司

雲埠日昨發生 失物案三宗

雲高華，加拿大社電，芬利街三三四號大雜貨舖，星期一失物價值約三百元之肉類。警局相尋為賊是車將肉搬走。計有去牛肉二百三十一磅，火雞六隻，雞六隻。

喜士定街東二七九號加素車行被劫，劫去一輛新車。警局謂該車向夫尋獲。

自由中國之音每天 對海外廣播兩次

駐溫哥華總領事館訊，頃悉，台灣中國廣播公司所屬「自由中國之音」，每天對海外廣播客家語及閩南語節目各兩次。第一次客家語廣播原為國際標準時間四時至四時三十分。第一次閩南語廣播原為五時至五時三十分。現該公司為應海外聽眾要求，特自本年八月十七日(星期一)起將第一次客家語與閩南語廣播時間對調。計閩南語改為國際標準時間四時至四時三十分播出。客家語改為國際標準時間五時至五時三十分(本市時間下午九時至九時三十分)播出。請我僑胞注意。

教授建議市府 解決雲埠犯罪問題

雲埠，加拿大社電，卑詩大學社會學教授狄臣星期二日謂，雲埠犯罪及吸煙事件之多，是證明其為一個嚴重及廣泛之社會病。

彼對市議會提出解答此社會問題之詳細計劃。其主要之建議，市議會應設立一委員會，擬定社會福利政策。報告市府社會福利環境及提供改善建議。市府將於下星期設此委員會以討論狄臣所提之辦法。其他人謂可由市府以外人士協助。

狄臣博士指出如下各點：

- ▲雲埠犯罪約有二千三百人。而英國全國只有三百至四百人。
- ▲治療犯罪是不容易。
- ▲單獨設立一管制犯罪委員會。
- ▲不能解決此問題，而應將各社會病同時醫治。
- ▲麻藥現均由紐約運至多明多。
- ▲然後轉入雲埠。遠東之鴉片走私已經絕跡。
- ▲狄臣謂，社會福利政策，應先調查省市對麻藥管制所施行之效力。雲埠有十名少年犯，及四名成人犯管理員。而加拿大之監獄環境設立之委員會。應與卑詩麻藥管理局合作。處罰犯罪者之條例，亦應修改。彼建議，設立一個家庭服務機構，以協助解決家庭中發生之糾紛。

日本國際地位 美國或將提高

美聯社東京電，上議院所作之研究報告，上星期六建議美國應將日本為聯合國安全理事會之永久會員。

上議院外交委員會昨日發表上項報告云。

雲埠建議權社通告

為通告事，本社定於十一月廿一日(星期六)下午八時召開常會。報告十月月份各部財政收支數目及營業報告。希我全體職員暨男女社員屆時出席。共策進行。為盼。此佈

書記陳文彬

華區西餐館出賣

位於華埠中心，生意興旺，長期批約。因志圖別業，特平價出賣。如意者請與周仁仲君洽商。

Edward Joe, 501 Main St., Rm. 8

訂閱大漢公報報費單

茲隨單夾付報費銀 十元 毛 仙

新訂報戶 續訂報戶

付報日期：由 年 月 日起 至 年 月 日期滿

一個月 三個月 半年 全年

(請勿來付現款，或有遺失，無從追查。最好請付郵局或銀行打紙。若付滿地可銀行打紙，請加紙費一毛五仙。其他各銀行則加式毛五仙。)

姓名： 地址： 或郵局信箱： 姓名： 地址： 或郵局信箱：

(郵局正印) (郵局正印)

抵買實業

華貴新屋，頭等材料，前後美麗花園。大車房。土庫有聯房。租出七十元。在一街近乃爾街。又名新唐人街。鄰近多唐人。既是上等佳區。落場又方便。快買勿失機會。價銀一萬九千五百元。有銀期。

相連新屋五間。每間有兩睡房，廚房，客廳，餐廳，全土庫。每月入息五百元。離唐人埠不遠。五間共價四萬五千元。亦有銀期。

電話：114-0909

簡而明啟

黃堃地保官事務所(在達雲大戲院二樓)

十一月六日由港來雲明年二月廿三日由雲埠往港遊客位四百二十二元兼代理船票代辦船務手續專辦入籍移民承辦簽證法律文件

代理加拿大太平洋航空公司機票加拿大航空公司美國聯合航空公司及各班機機票專辦移民手續不收電費或手續費歡迎分期交款隨時有住

QUONH WONG AGENTS 156 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER 4 B.C. 事務所電話 MU-5831 住宅電話 RE-3-3202

警庭罰款收入 已達百萬

雲高華，加拿大社電，雲高華警局法庭收入之罰款，已達一百萬元以上。此為連同收入超過百萬之第三年。

十月份之罰款收入共計一萬四千一百五十六元。連同各月計算，總共為一百零八萬九千零八十六元。其中交通例之罰款為九萬二千一百四十五元。一九五八年總共罰款為一百二十四萬四千元。一九五七年為一百四十四萬四千元。

各埠僑團熱心 捐助濟災善款

尼利慎血庫，中國國民黨分部常務委員黃守倫，總務委員周北芬，第二次兩院籌募賑款加幣二十四元。其中計有李奕漢九元，黃世臣、陳應堯、黃明照、伍時中、伍時國各三元，伍逸民、伍漢傑、伍紹祖、伍波聰、陳鴻光各二元。捐一元者三名。連前總籌賑款一百四十一元。

點門嶼埠中國國民黨分部因除除經募賑款運寄台北中央第三組收轉救濟外。另兩次徵集衣物。已運寄本市參議公收運云。

溫哥華華埠范爾鏡律師捐助賑款加幣二十五元。國信公司主人司徒國慨捐加幣十元。新民國報代收轉到舞市阻埠黃昌魯元。西人 TOHN Mizzi 五元。本市李學成五元。朱省堂三元。曾滋植二元。(續完)

寶劍瑤琴錄

長白山仇記家文樓主登元四 青燈劍影二冊 江一明著 每冊五角

虎虎龍龍四冊(全)登元四 雪山飛狐四冊 金瓶梅五元

湖海俠影四冊 金瓶梅五元 天山雷電劍 金鋒二元

慈雲 上官牧一元二 鐵拳雄風全四冊 四元

浮雲 俠人七毛 寶劍神功廿四冊 六元

初步步文英譯法七毛 左傳選譯 招魂圖釋七毛

現代信信 尼山八毛 名家詞話花間集 四毛五

農圃植物手冊七毛五 新編英漢小辭典 一元三

孕婦保健須知 五毛 活用英語辭典 三元八

少男少女性知識四毛 新編精選文選六冊 三元二

春曉狂風一元二 新編精選文選六冊 三元二

春曉狂風一元二 新編精選文選六冊 三元二

春曉狂風一元二 新編精選文選六冊 三元二

春曉狂風一元二 新編精選文選六冊 三元二

全加中華總會館致謝 盧乃棠先生贈書報

全加中華總會館，以二樓一部份租賃與台山學堂會館辦公。大為僑胞愛護。除加美日報外。有中、西書籍，及中國政府機關按月寄件。月刊等。瑤瑤滿目。本館增設書店。主盧乃棠先生。日前惠贈書報。大為僑胞愛護。盧先生關懷僑胞。化他之書店增設益益。副刊。仰各僑胞。工餘之暇。踴躍該閱。以資消遣可也。

雲埠建議權社通告

為通告事，本社定於十一月廿一日(星期六)下午八時召開常會。報告十月月份各部財政收支數目及營業報告。希我全體職員暨男女社員屆時出席。共策進行。為盼。此佈

書記陳文彬

兄弟鞋店

本店創辦四十餘年，歷蒙華友不斷光顧。新自中國來之移民，亦非常愛惜。因本店之鞋靴款式極多。而且極固。老幼適宜。舖在喜士定街三三三號門牌

CORNETT BROS.
1950 Limited
33 E. Hastings St.,
Vancouver, B.C.
Phone: MU 1-9645

振慎自由車有限公司

JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver B.C.
專售名廠新舊客車貨車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER,
FARGO & COMMER TRUCKS

H. "Harry" Tuel
TR 6-9211
住宅電話 TR 6-6289

精工修理

新設電器修理部

收音機 電視機 電唱機 各種電器
及各種特電 電話 HA 3737L
103 E. Pender St.,
Vancouver B.C.

簡氏傢私電器行

新設電器修理部

收音機 電視機 電唱機 各種電器
及各種特電 電話 HA 3737L
103 E. Pender St.,
Vancouver B.C.

雲埠建議權社通告

為通告事，本社定於十一月廿一日(星期六)下午八時召開常會。報告十月月份各部財政收支數目及營業報告。希我全體職員暨男女社員屆時出席。共策進行。為盼。此佈

書記陳文彬

訂閱大漢公報報費單

茲隨單夾付報費銀 十元 毛 仙

新訂報戶 續訂報戶

付報日期：由 年 月 日起 至 年 月 日期滿

一個月 三個月 半年 全年

(請勿來付現款，或有遺失，無從追查。最好請付郵局或銀行打紙。若付滿地可銀行打紙，請加紙費一毛五仙。其他各銀行則加式毛五仙。)

姓名： 地址： 或郵局信箱： 姓名： 地址： 或郵局信箱：

(郵局正印) (郵局正印)

W. S. KAN KER & KER LTD

811 W. Pender

△抵買實業

華貴新屋，頭等材料，前後美麗花園。大車房。土庫有聯房。租出七十元。在一街近乃爾街。又名新唐人街。鄰近多唐人。既是上等佳區。落場又方便。快買勿失機會。價銀一萬九千五百元。有銀期。

相連新屋五間。每間有兩睡房，廚房，客廳，餐廳，全土庫。每月入息五百元。離唐人埠不遠。五間共價四萬五千元。亦有銀期。

電話：114-0909

簡而明啟

黃堃地保官事務所(在達雲大戲院二樓)

十一月六日由港來雲明年二月廿三日由雲埠往港遊客位四百二十二元兼代理船票代辦船務手續專辦入籍移民承辦簽證法律文件

代理加拿大太平洋航空公司機票加拿大航空公司美國聯合航空公司及各班機機票專辦移民手續不收電費或手續費歡迎分期交款隨時有住

QUONH WONG AGENTS 156 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER 4 B.C. 事務所電話 MU-5831 住宅電話 RE-3-3202

CON'S APPLIANCE LTD.

103 E. PENDER ST. VANCOUVER, 4. B.C. MU-3-8936

PHILCO T. V. 菲古牌轉真機

原價 \$295 之舊機補回 \$12500
新機特價 \$2495

原價 \$295 之舊機補回 \$12500
新機特價 \$2495

本公司所代理之電視機，收音機，電唱機，各種電器，及各種特電，電話 HA 3737L，103 E. Pender St., Vancouver B.C.

CON AGENCIES! MU-3-1724 所務事氏簡